FORCED LABOUR POLICY

জোরপূর্বক শ্রম নীতিমালা

অনন্ত জিন্সওয়্যার লিঃ

Approved by

Managing Director/DMD

277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.



Forced Labour Policy

জোরপূর্বক শ্রম নীতিমালা

পলিসি/নীতিমালা ঃ

১.১ কমিটমেন্ট ঃ

কারখানার কোথাও, কোন উদ্দেশ্যে কোন অবস্থায় কোন প্রকার জোরপূর্বক শ্রম বা কাজ করতে না দিতে কোম্পানী বদ্ধপরিকর।

১.২ রেফারেন্স ঃ

কোম্পানীর আচরন বিধিমালা পয়েন্ট ৫ এবং আই এল ও কনভেশন ২ এবং বিধি ১৪৫

১.৩ উদ্দেশ্যঃ

বল প্রয়োগপূর্বক শ্রম, বন্দি শ্রম ব্যবহার পরিহার করা এবং স্বেচ্ছা শ্রমকে সম্মান করা কোম্পানীর উদ্দেশ্য। নিয়োগ, মজুরী, প্রমোশন, সুবিধাদী, চাকুরী, ছুটি, শান্তি, চাকুরীর অবসান ইত্যাদি সকল ক্ষেত্রে জোরপূর্বক শ্রম মুক্ত কর্মপরিবেশ নিশ্চিত করাই এই পলিসির উদ্দেশ্য।

১.৪ লক্ষ্য ঃ

সকল ক্ষেত্রে সকল অবস্থায় সকল প্রকার বল প্রয়োগপূর্বক শ্রুম, বন্দি শ্রুম শূন্য পর্যায়ে নামিয়ে আনা

বল প্রয়োগপূর্বক শ্রুম, বন্দি শ্রুম এর সংজ্ঞা/আওতা ঃ

সেই শ্রম যা ভীতি প্রদর্শণ অথবা অপুরণে শান্তি প্রদানের মাধ্যমে আদায় করা হয় এবং যা শ্রমিকের ইচ্ছা বিরুদ্ধ।

নিন্মলিখিত কাজগুলি বল প্রয়োগপূর্বক শ্রম বা বন্দি শ্রম হিসাবে বিবেচিত হবে -

- ১। নিয়োগ এর সময় বা অন্য কোন প্রয়োজনে কোন কর্মীর অরজিনাল কাগজপত্র (যেমন শিক্ষাগত যোগ্যতার সার্টিফিকেট, অভিজ্ঞতার সার্টিফিকেট, জাতীয় পরিচয় পত্র, আইডি কার্ড, চেয়ারম্যান সার্টিফিকেট ইত্যাদি) আটকে রাখা বা ফেরত না দেওয়া।
- ২।৮ ঘন্টা কাজের পরে কেউ কাজ করতে না চাইলে তাকে জোরপূর্বক কাজ করানো।
- ৩। সাপ্তাহিক ছুটি বা যে কোন পর্ব ছুটিতে কাজ করতে বাধ্য করা।
- ৪। খাবারের বিরতীর সময়ে কাজ করানো
- ে। অনুমোদনকৃত ছুটিতে থাকাকালীন সময়ে তাকে জোর করে ফ্যক্টরীতে নিয়ে এসে কাজ করানো
- ৬। কর্মকালীন সময়ে কেউ অসূস্থ হয়ে পড়লে তাকে দিয়ে জোরপূর্বক কাজ করানো।
- ৭। গর্ভবর্তী মহিলাদেরকে ভারী কাজ করতে বাধ্য করা
- ৮। কাউকে কাজে অনুপস্থিত থাকতে বাধ্য করা
- ১। কারো ব্যক্তিগত কাজকরতে কোন কর্মীকে বাধ্য করা
- ১০। এডভাঙ্গ বা লোন প্রদানের ক্ষেত্রে অনিয়ম করা
- ১০। চাকুরীর অবসান বা বেনিফিট বা ক্ষতিপুরন প্রদানের ক্ষেত্রে কাউকে অযথা ঘুরানো বা হয়রানী করা।

সকল ধরনের জোরপূর্বক শ্রম নিষিদ্ধ করা হলো। উপরোক্ত পলিসির কোন শর্ত ভঙ্গ হলে কোম্পানীর নিয়ম অনুযায়ী শান্তিমূলক ব্যবস্থার আওতায় আসবে।

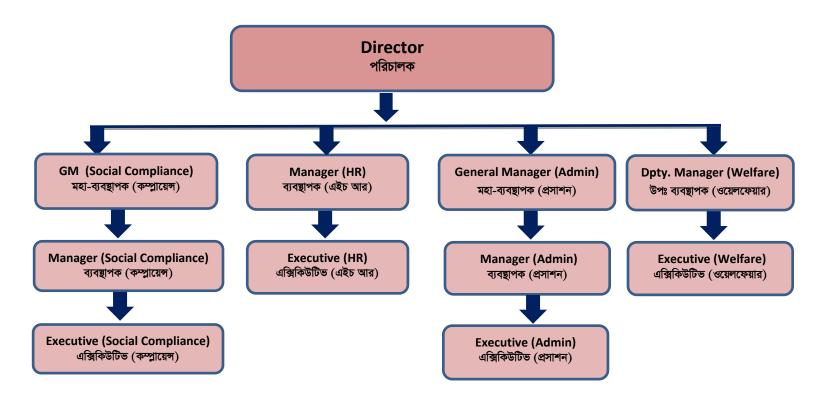
277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.



উপঃ ব্যবস্থাপনা পরিচালক তারিখ ঃ

২. দায়িতৃপ্রাপ্ত ব্যক্তিবর্গের অর্গানোগ্রাম ঃ

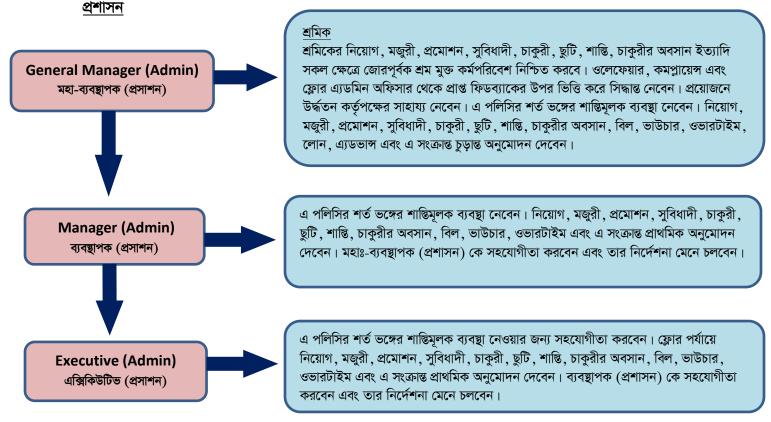
উক্ত পলিসি কার্যকর করতে নিন্মলিখিত দায়িত্বপ্রাপ্ত ব্যক্তিবর্গ/বিভাগ রয়েছে।



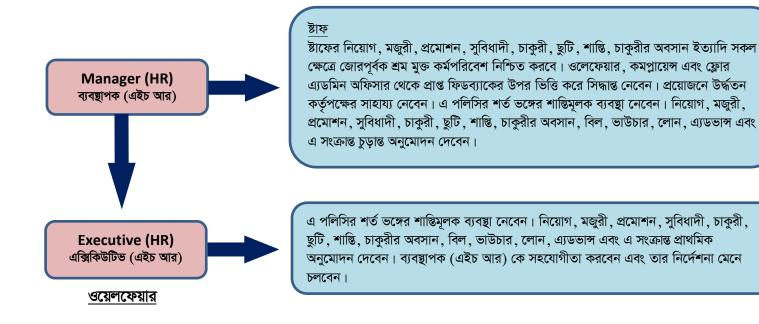
দায়িত্ব ঃ

277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.



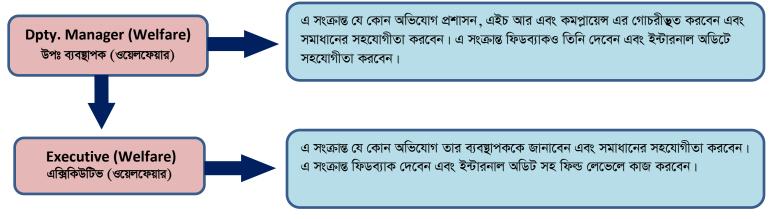


এইচ আর

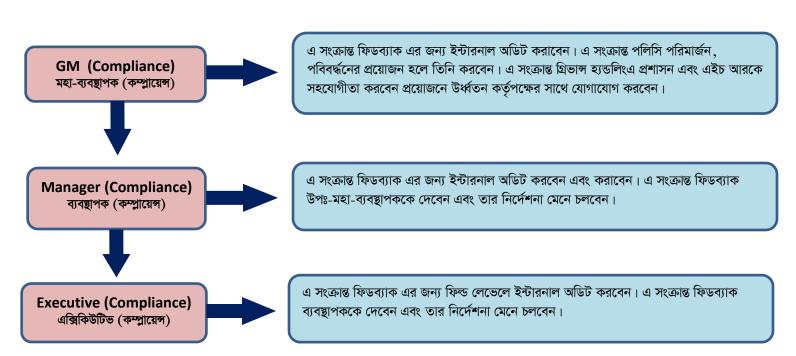


277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.





কমপ্লায়েন্স



277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.



ইস্যু - ১।

নিয়োগ এর সময় বা অন্য কোন প্রয়োজনে কোন কর্মীর অরজিনাল কাগজপত্র (যেমন - শিক্ষাগত যোগ্যতার সার্টিফিকেট, অভিজ্ঞতার সার্টিফিকেট, জাতীয় পরিচয় পত্র, আইডি কার্ড, চেয়ারম্যান সার্টিফিকেট ইত্যাদি) আটকে রাখা বা ফেরত না দেওয়া

ক্ল**টিন এবং পদ্ধতি ঃ** নিয়োগের সময় ওয়েলফেয়ার বিভাগ প্রাথমিকভাবে চেক করবে। ফাইল কমপ্লিট হওয়ার পর প্রশাসন বিভাগ চেক করবে পরবর্তীতে এইচ আর বিভাগ ফাইনাল চেক করে নিশ্চিত করবে যে কোন অরজিনাল কাগজপত্র রাখা বা আটকে রাখা হয়নি। কমপ্লায়েন্স বিভাগ মাসিক ইন্টারনাল অডিটের মাধ্যমে ফিডব্যাক নেবে এবং সে অনুযায়ী ব্যবস্থা নেবে।

ইস্যু - ২।

জেনারেল কর্মঘন্টার পরে কেউ কাজ করতে না চাইলে তাকে জোরপূর্বক কাজ করানো।

ক্লটিন এবং পদ্ধতি ঃ প্রতিদিনের কাজের সিডিউল পরিচালকের অনুমোদন থাকতে হবে। অনুমোদনকুত কর্মঘন্টার অতিরিক্ত সময় কোন শ্রমিককে দিয়ে কাজ করানো যাবে না এবং তা নিশ্চিত করবে জি এম, প্রশাসন। যদি কোন শ্রমিক অতিরিক্ত সময় কাজ করতে না চায় তাহলে অতিরিক্ত সময়ের পূর্বেই সরাসরি বা ওয়েলফেয়ারের মাধ্যমে প্রশাসন বিভাগকে অবহিত করবে। প্রশাসন বিভাগ তার ছুটির ব্যবস্থা করবে। কমপ্লায়েন্স বিভাগ মাসিক ইন্টারনাল অডিটের মাধ্যমে ফিডব্যাক নেবে সে অনুযায়ী ব্যবস্থা নেবে।

ইস্যু - ৩।

সাপ্তাহিক ছুটি বা যে কোন পর্ব ছুটিতে কাজ করতে বাধ্য করা।

ক্লটিন এবং পদ্ধতি ঃ কোন জব্ধরী প্রয়োজনে সাপ্তাহিক ছুটি বা যে কোন পর্ব ছুটিতে কাজ করাতে হলে পরিচালকের অনুমোদন থাকতে হবে। এবং অন্তত ১ দিন পূর্বেই শ্রমিকদেরকে অবহিত করতে হবে। যদি কোন শ্রমিক কাজ করতে না চায় তাহলে তাকে জোর করা যাবে না এবং এ সংক্রান্ত কোন অভিযোগ থাকলে উক্ত শ্রমিক সরাসরি বা ওয়েলফেয়ারের মাধ্যমে প্রশাসন বিভাগকে অবহিত করবে। প্রশাসন বিভাগ সে অনুযায়ী ব্যবস্থা গ্রহন করবে। কমপ্লায়েন্স বিভাগ মাসিক ইন্টারনাল অডিটের মাধ্যমে ফিডব্যাক নেবে সে অনুযায়ী ব্যবস্থা নেবে।

ইস্যু - ৪।

খাবারের বিরতীর সময়ে কাজ করানো।

রুটিন এবং পদ্ধতি ঃ

কখনো হয়তো কাজের অব্যবস্থাপনার কারনে এ ধরনের পরিস্থিতির উদ্ভব ঘটতে পারে। তবে তা গ্রহনযোগ্য নয়। কারন প্রত্যেক শ্রমিককে ৬ ঘন্টার মধ্যে ১ ঘন্টার বিশ্রাম এবং আহারের জন্য বিরতী দেওয়া বাধ্যতামূলক। সে কারনে এ ধরনের পরিস্থিতি এড়াতে লাঞ্চের সময় ওয়েলফেয়ার এবং প্রশাসন বিভাগ যার যার ফ্লোর ভিজিট করবে এবং সে অনুযায়ী ব্যবস্থা নেবে। কমপ্লায়েন্স বিভাগ মাসিক ইন্টারনাল অডিটের মাধ্যমে ফিডব্যাক নেবে সে অনুযায়ী ব্যবস্থা নেবে।

ইস্য - ৫।

কর্মকালীন সময়ে কেউ অসুস্থ হয়ে পড়লে তাকে দিয়ে জোরপূর্বক কাজ করানো।

রুটিন এবং পদ্ধতি ঃ

এই অমানবিক কাজটি কোন মতেই গ্রহনযোগ্য নয়। প্রাত্যহিক ফ্লোর ভিজিটের সময় ওয়েলফেয়ার এ বিষয়টি যাচাই করবে। ডাক্তারের পরামর্শক্রমে প্রশাসন বিভাগ ছুটির ব্যবস্থা করবে। কমপ্লায়েন্স বিভাগ মাসিক ইন্টারনাল অডিটের মাধ্যমে ফিডব্যাক নেবে সে অনুযায়ী ব্যবস্থা নেবে।

ইস্যু - ৬।

277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.



গর্ভবর্তী মহিলাদেরকে ভারী কাজ করতে বাধ্য করা / কাউকে কাজে অনুপস্থিত থাকতে বাধ্য করা / কারো ব্যক্তিগত কাজ করতে কোন কর্মীকে বাধ্য করা

রুটিন এবং পদ্ধতি ঃ

প্রাত্যহিক ফ্লোর ভিজিটের সময় ওয়েলফেয়ার এবং কমপ্লায়েন্স অফিসার নিশ্চিত করবেন যে কোন গর্ভবতী মহিলাকে দিয়ে ভারী কাজ করানো হচ্ছে না। একই সাথে ওয়েলফেয়ার এবং প্রশাসন অফিসার ফ্লোর ভিজিটের সময় নিশ্চিত করবে যে কাউকে শান্তি স্বরূপ কাজে অনুপস্থিত থাকতে বাধ্য করছে না বা অধিঃনম্ভ কাউকে দিয়ে ব্যক্তিগত কাজ করাতে বাধ্য করছে না। কমপ্লায়েন্স বিভাগ মাসিক ইন্টারনাল অডিটের মাধ্যমে ফিডব্যাক নেবে সে অনুযায়ী ব্যবস্থা নেবে।

ইস্য - ৭।

অনুপস্থিত, অল্টার ইত্যাদি কারনে মজুরী উইথহেল্ড/আটকে রাখা।

রুটিন এবং পদ্ধতি ঃ

মজুরী প্রদানের সময় ওয়েলফেয়ার এবং প্রশাসন বিভাগ যাচাই করবে যাতে কোন ইস্যুতে কারো মজুরী আটকে রাখা না হয়। কমপ্লায়েঙ্গ বিভাগ মাসিক ইন্টারনাল অডিটের মাধ্যমে ফিডব্যাক নেবে সে অনুযায়ী ব্যবস্থা নেবে।

ইস্যু - ৮।

এডভাঙ্গ বা লোন প্রদানের ক্ষেত্রে অনিয়ম করা / চাকুরীর অবসান বা বেনিফিট বা ক্ষতিপূরন প্রদানের ক্ষেত্রে কাউকে অযথা ঘুরানো বা হয়রানী করা।

রুটিন এবং পদ্ধতি ঃ

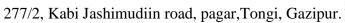
এডভাঙ্গ বা লোন এর ক্ষেত্রে এইচ আর বিভাগ যাচাই করবে যাতে কেউ হয়রানীর শিকার না হয়। এডভাঙ্গ বা লোন এর দরখান্ত যাচাই করে এ সংক্রান্ত পলিসি মোতাবেক প্রদান করবে। চাকুরীর অবসান বা বেনিফিট বা ক্ষতিপূরন প্রদানের ক্ষেত্রে প্রশাসন বা এইচ আর বিভাগ সকল ব্যবস্থা গ্রহন করবে। কমপ্রায়েঙ্গ বিভাগ মাসিক ইন্টারনাল অডিটের মাধ্যমে ফিডব্যাক নেবে সে অনুযায়ী ব্যবস্থা নেবে।

277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.



3.1 Implementation routine (বান্তবায়নের সময়সূচী):

Activities (What)	Procedure (How)	Who/Designation	When	Time Line
কাৰ্যকলাপ (কি)	পদ্ধতি (কিভাবে)	কে/পদবী	কখন	
3.1.a Not accept or support the use of forced / prison / bonded labor জোরপূর্বক/বন্দী/চুক্তিবদ্ধ শ্রম কাজে লাগানো গ্রহনযোগ্য বা সমর্থনযোগ্য নয়	Follow the Recruitment Procedure নিয়োগ পদ্ধতি অনুসরন	Recruitment Team (Admin, Welfare, HR) নিয়োগ দল (এডমিন, ওয়েলফেয়ার, এইচ আর)	During Recruitment নিয়োগের সময়	Set period to resolve related case such as 2 weeks নির্ধারিত সময় থেকে ঘটনা সমাধান করা পর্যন্ত সময় ২ সপ্তাহ
3.1.b Employees are not required to deposit any kinds of original identity certificates, National ID or deposit money to enter the factory ফ্যাক্টরীতে প্রবেশের সময় কর্মচারীদের কোন প্রকার মূল পরিচয় সনদপত্র, জাতীয় সনদপত্র বা কোন টাকার প্রয়োজন হয় না।	Follow the Recruitment Procedure নিয়োগ পদ্ধতি অনুসরন করুন	Recruitment Team (Admin, Welfare, HR) নিয়োগ দল (এডমিন, ওয়েলফেয়ার, এইচ আর)	During Recruitment নিয়োগের সময়	Set period to resolve related case such as 4 weeks নির্ধারিত সময় থেকে ঘটনা সমাধান করা পর্যন্ত সময় ৪ সপ্তাহ
3.1.c Use labor from the agent / contractor involved with trafficking প্রতিনিধি কর্তৃক ব্যবহৃত শ্রম/ ঠিকাদার অবৈধ ব্যবসার সাথে জড়িত	- Screening first that the agent are involved with trafficking or not প্রথমে দেখতে হবে যে প্রতিনিধি অন্তরালে অবৈধ ব্যবসার সাথে জড়িত কি না - Make agreement with the agent/contractor that they will comply the clause 3.1.a & 3.1.b and all other required by labor law. প্রতিনিধি/ ঠিকাদারের সাথে শ্রম আইনের ৩.১.এ এবং ৩.১.বি ধারা অনুযায়ী চুক্তি সম্পাদন করতে হবে।	Recruitment Team (Admin, Welfare, HR) নিয়োগ দল (এডমিন, ওয়েলফেয়ার, এইচ আর)	During Recruitment নিয়োগের সময়	NA
3.1.d Employees can resign from Job by their own will according to the	In case of resignation by the employee: ঘটনাচক্রে কর্মচারী কর্তৃক পদত্যাগপত্র প্রদান	HR & Admin Team এইচ আর এবং এডমিন	During Termination / Resignation	Set period to resolve related case such as 2





			1	0
condition of	- Inform to the concern	দল	অপসারন/	weeks
employment contract.	senior / department		পদত্যাগের সময়	
()	manager. সংশ্লিষ্ট			নিধারিত সময়
কর্মচারীরা তাদের নিজস্ব ইচ্ছা	সিনিয়র/বিভাগীয় ব্যবস্থাপককে			থেকে ঘটনার
অনুযায়ী কর্মরত চুক্তিও শর্ত	জানাতে হবে			সমাধান পর্যন্ত
অনুযায়ী কাজ হতে পদত্যাগ				২সপ্তাহ
করতে পারবে।	-Senior / department			
	manager will try to			
His/her salary can't be	negotiate and discuss			
withheld showing any	reasons with the			
reason i.e.	concerned person within			
absenteeism,	the shortest time frame.			
alteration, extreme	সিনিয়র/ বিভাগীয় ব্যবস্থাপক			
production pressure.	সংশ্লিষ্ট ব্যক্তির সাথে কারন সমূহ			
	নিয়ে শ্বল্প সময়ের মধ্যে আলোচনা			
অনুপষ্থিত , পরিবর্তন ,	করবে।			
অতিরিক্ত উৎপাদনের চাপ এর				
কারনে তার বেতন স্থগিত করা	If they agree with the			
যাবে না।	person about next steps,			
	then they will forward			
	that resignation letter to			
	the HR / Admin			
	department mentioning			
	with the effect resignation			
	date. যদি			
	তাহারা সম্মত হয় উক্ত ব্যক্তির			
	পরবর্তী ধাপের জন্য , তাহলে			
	তাহারা পদত্যাগপত্র মানবসম্পদ/			
	প্রশাসন বিভাগের কাছে কার্যকর			
	হবার তারিখ উল্লেখ করে পাঠিয়ে			
	फि र्दि ।			
	- HR / Admin			
	department will check his			
	/ her personal file. Also			
	HR / Admin team will			
	collect confirmation from			
	Accounts Department.			
	মানবসম্পদ/ প্রশাসন বিভাগ তাহার			
	ব্যক্তিগত নথি পরীক্ষা করবে। সেই			
	সাথে মানবসম্পদ/ প্রশাসন দল			
	হিসাব বিভাগ থেকে নিশ্চিতকরন			
	পত্র গ্রহন করবে।			
	- HR / Admin team will			
	prepare full & final			



277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.

				0 F 1
	settlement based on his / her dues as per Laws to respect with the concerned persons approved resign date. সংশ্লিষ্ট ব্যক্তির পদত্যাগ গ্রহন করার তারিখ হতে শ্রম আইন অনুযায়ী উক্ত ব্যক্তির সম্পূর্ণ এবং চুড়ান্ত পাওনাদি মানবসম্পদ/ প্রশাসন বিভাগ পরিশোধ করবে।			
	In case of termination, the company will follow the termination condition as per the contract. ঘটনাক্রমে অপসারন, কোম্পানী চুক্তি অনুযায়ী অপসারনের শর্ত অনুসরন করবে।			
3.1.e. Involving in loan or wage advance and pledging the work in return কর্মরত অবস্থায় কর্জ বা মজুরীর অগ্রীম এবং জামানত গ্রহন	-Follow company loan procedure. কোম্পানীর কর্জ পদ্ধতি অনুসরন	HR, Admin & Account dept মানবসম্পদ , প্রশাসন এবং হিসাব বিভাগ	When person applied for Loan যখন কেহ কর্জের জন্য আবেদন করবে	Set period to resolve related case নির্দিষ্ট সময় থেকে সমাধানের সময়
3.1.f Voluntary over time ঐচ্ছিক অতিরিক্ত কর্মঘন্টা	Admin team/ production team shall announce early about any sorts of over time based on the Production requirement. প্রশাসন/ উৎপাদন দল উৎপাদনের চাহিদার উপর ভিত্তি করে অতিসত্তর ঐচ্ছিক কর্মঘন্টার ঘোষনা দিবে।	HR & Admin team, Welfare মানবসম্পদ ও প্রশাসন দল, ওয়েলফেয়ার	Whenever there is overtime. যখন যেমন অতিরিক্ত কর্মঘন্টা হয়।	Set period to resolve related case নির্ধারিত সময় থেকে সমাধান করা পর্যন্ত
	If any worker have any problem to perform the over time. Then he / she should immediately communicate with the concerned production senior. কোন শ্রমিকের অতিরিক্ত কর্মঘন্টা সম্পাদন করতে সমস্যা হয়। তখন সে দ্রুততার সহিত সংশ্লিষ্ট উৎপাদন			
	উৰ্দ্ধতনের সহিত যোগাযোগ করবে। If production team is			

277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.



unable to allow his/her to		
leave; either production		
team or the concerned		
person should inform the		
HR/Admin team.		
যদি উৎপাদন দল তার ছুটির		
অনুমতি দিতে অপারগ হয়, তাহলে		
উৎপাদন দল অথবা সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি		
মানবসম্পদ/ প্রশাসন বিভাগকে		
জানাবে।		
HR/Admin team will		
consider the both side –		
production pressure & the		
reason of unwillingness		
of the concerned		
employee, then come to		
an agreed conclusion for		
both side.		
মানবসম্পদ/ প্রশাসন দল		
উৎপাদনের চাপ এবং উক্ত শ্রমিকের		
অনিচ্ছার কারন , তখন উভয় দিক		
বিবেচনা করে নিষ্পত্তিতে সম্মত		
হওয়া।		
I		

3.2 Communication routines:

3.2 Communication		T							
Activities (What)	Procedure (How)/types	Who	When	Time Line					
কাৰ্যকলাপ (কি)	of communication tools পদ্ধতি (কিভাবে)/যোগাযোগের বিভিন্ন মাধ্যম	কে	কখন						
3.2.a Communicate	Meeting	HR & Admin	Monthly	Last week of					
within the team	সভা	team,		every month					
		Compliance &	প্রতি মাসে	,					
দলের মধ্যে যোগাযোগ	(keep record of meeting	Welfare Team		প্রতি মাসের শেষ					
	minutes)			সপ্তাহে					
	(সভার কার্য বিবরনী সংরক্ষন	মানবসম্পদ এবং							
	করা)	প্রশাসন দল,							
		কম্প্লায়েন্স এবং							
		ওয়েলফেয়ার দল							
3.2.b Communicate	Meeting	HR &	Quarterly	Suitable time					
with the Top	সভা	Compliance							
Management		মানবসম্পদ এবং	ত্রৈমাসিক	সুবিধামত সময়ে					
(Owner/decision	(keep record of meeting	কম্প্লায়েন্স							
maker)	minutes)								
টপ ম্যানেজমেন্টের মধ্যে	(সভার কার্য বিবরনী সংরক্ষন								
যোগাযোগ (মালিক/ সিদ্ধান্ত	করা)								



ANANTA

277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.

গ্রহনকারী)	1	1	1	MAH O
,	Mooting / Training	UD & Admin	Monthly	Last week of
3.2.c Communicate with the Mid	Meeting / Training	HR & Admin team,	Monthly	every month
Management	(Before arranging any meeting/training	Compliance & Welfare Team	প্রতি মাসে	প্রতি মাসের শেষ
মিড ম্যানেজমেন্টের মধ্যে	session, circular notice			সপ্তাহে
যোগাযোগ	to the concerned first	এইচ আর এন্ড এ্যডমিন টিম		
	and keep record of meeting minutes)	অভাষন তিম, কম্প্লায়েন্স এন্ড		
	meeting minutes) মিটিং/ট্রেনিং (মিটিং/ ট্রেনিং এর	ওয়েলফেয়ার টিম		
	পূর্বে সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিকে প্রথমে	064-164 414 104		
	নোটিশ প্রদান এবং মিটিং-এর			
	সিদ্ধান্তের রেকর্ড সংরক্ষন করা)			
3.2.d Communicate	Meeting / Training / PA	HR & Admin	As soon as	Follow the
with the existing	system / Notice Board	team,	possible cover	Training
worker		Compliance &	all existing	schedule
6	মিটিং/ ট্রেনিং/ পিএ সিস্টেম/	Welfare Team	workers(not	-
বিদ্যমান শ্রমিকের মধ্যে	নোটিশ বোর্ড		include more	ট্রেনিং সময়সূচী
যোগাযোগ	(D. C.	এইচ. আর এন্ড এইচ. ক্রিম	than 40	অনুসরন করুন
	(Before arranging any	এডমিন টিম , কম্প্লায়েন্স এভ	participants in each session)	
	meeting/training session, circular notice	অন্মারেস এড ওয়েলফেয়ার টিম	each session)	
	to the concerned first	063-164-313 104	যত তাড়াতাড়ি সম্ভব	
	and keep record of		বিদ্যমান সকল	
	meeting minutes)		শ্রমিকগন (প্রতি	
			অধিবেশনে ৪০	
	(মিটিং/ ট্রেনিং এর পূর্বে সংশ্লিষ্ট		জনের বেশি	
	ব্যক্তিকে প্রথমে নোটিশ প্রদান		অংশগ্রহনকারী	
	এবং মিটিং-এর সিদ্ধান্তের রেকর্ড		থাকতে পারবে না)	
	সংরক্ষন করা)			
3.2.e Communicate	Meeting / Training / PA	Induction	Communicate	Using the
with the new worker	system / Notice Board	responsible/Wel	after joining	orientation
নতুন শ্রমিকের মধ্যে যোগাযোগ	মিটিং/ ট্রেনিং/ পিএ সিস্টেম/	fare	(not include more than 40	schedule
ने भून समिद्धिः मृद्याः द्यागाद्याग	নোটিশ বোর্ড	নতুন/ অভিষেক	participant in	পরিচিত হওয়ার
	64110 1 6419	দায়িত্বপ্রাপ্ত ব্যক্তি/	each session)	সময়সূচী ব্যবহার
	(Before arranging any	ওয়েলফেয়ার	cach session)	144.501 10 1/14
	meeting/training		যোগদানের পর	
	session, circular notice		যোগাযোগ (প্রতি	
	to the concerned first		অধিবেশনে ৪০	
	and keep record of		জনের বেশি	
	meeting minutes)		অংশগ্রহনকারী	
	(মিটিং/ ট্রেনিং এর পূর্বে সংশ্লিষ্ট		থাকতে পারবে না)	
	ব্যক্তিকে প্রথমে নোটিশ প্রদান			
	এবং মিটিং-এর সিদ্ধান্তের রেকর্ড			
	সংরক্ষন করা)			

277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.



*Prepare Training module & Schedule and follow accordingly ট্রেনিং উপাদান ও সময়সূচী তৈরী এবং তা যথাযথভাবে অনুসরন করা

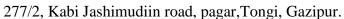
3.3Feedback & Control routine:

Activities (What)	Procedure (How)	Who	When
3.3.a Internal audit	Internal audit done	Internal audit	Based on
	through	team	organization
আভ্যন্তরীন নিরীক্ষা	আভ্যন্তরীন নিরীক্ষার মাধ্যমে	আভ্যন্তরীন নিরীক্ষা দল	priority but
m 1 111 1	সম্পাদন		routine need to
Tools could be used –	1337 1 1		be set/ declared
1 Charliet (Duanana a	1.Worker Interview ওয়ার্কার ইন্টার্ভিউ		specifically.
1. Checklist (Prepare a checklist to verify the	্র ওরাঝার হন্টাভিড 		প্রতিষ্ঠানের গুরুত্বের
forced labor routine &	2 Management Interview		উপর ভিত্তি করে কিন্তু
procedure clause 3.1&3.2	2. Management Interview ম্যানেজমেন্ট ইন্টার্ভিউ		সময়সূচী নির্দিষ্টকরন/
are properly maintained or	4)16,10164.0 (2)1100		সুনির্দিষ্টভাবে ঘোষনা
not.)	3. Documentation		করা।
চেকলিস্টের মাধ্যমে যাচাই করা	checking		
যে জোড়পূর্বক শ্রম ৩.১ এবং ৩.২	ডকুমেন্টেশন চেকিং		
এ উল্লেখিত রুটিন এবং পদ্ধতি রক্ষনাবেক্ষন হচ্ছে কিনা	-\		
तक्षनाद्यक्रम २६७२ विमा	4. Visual inspection (All		** For the feedback and
2. Questionnaires(Prepare a	Must cover 3.1 & 3.2)		control routine "when &
questionnaire to get	সরাসরি পরিদর্শন করতে হবে এবং		Time line" columns are integrated together.
feedback from	উল্লেখিত পয়েন্টগুলি যথাযথভাবে		
worker/production mid	কার্যকর হচেছ কিনা তা নিশ্চিত		
management/production	করা		
management/HR & Admin			
team) এ সংক্রান্ত প্রশ্নমালা তৈরী করা এবং	- Check recruitment		
শ্রমিক/ প্রোডাকশন মিড	procedure is properly		
ম্যানেজমেন্ট/ প্রোডাকশন	maintained (3.1.a, 3.1.b,		
ম্যানেজমেন্ট/ মানবসম্পদ এবং	3.1.c) নিয়োগ পদ্ধতি সঠিকভাবে হচ্ছে কি		
প্রশাসন থেকে ফিডব্যাক নেওয়া।	না তা পরিক্ষা করা		
, 2.3 2	11 21 11471 741		
	- Check		
	resign/termination		
	procedure is maintained		
	or not (3.1.d)		
	পদত্যাগ/ অপসারন পদ্ধতি		
	সঠিকভাবে হচ্ছে কি না তা পরিক্ষা		
	করা		
	- Check loan procedure		
	(3.1.e)		



277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.

	কর্জ পদ্ধতি পরীক্ষা করা		
	- Overtime routine is going on accordingly (3.1.f) অতিরিক্ত কর্মঘন্টা রুটিন অনুসারে চলছে কি না -Training routine & schedule is followed		
	properly (3.2) প্রশিক্ষনের রুটিন এবং সময়সূচী যথাযথভাবে অনুসরন করা		
3.3.b Reporting প্রতিবেদন	- Prepare report based on findings ফলাফলের উপর ভিত্তি করে প্রতিবেদন তৈরী করা	The concerned team of forced labor system or any one according to the	As soon as possible after using any of feedback method but routine need
	- Meeting with team/ top management দল/ টপ ম্যানেজমেন্টের সাথে মিটিং	company choice. জোরপূর্বক শ্রম পদ্ধতির সাথে সংশ্লিষ্ট দল বা কোম্পানীর পছন্দ	to be set /declared specifically. যত তাড়াতাড়ি সম্ভব
	- Root cause analysis/ why the findings? মূল কারন বিশ্লেষন/ কেন সমস্যা হলো?	অনুযায়ী যে কোন ব্যক্তি।	পতে ব্যবহৃত ফিডব্যাক নিয়ম কিন্তু সময়সূচী নির্দিষ্টকরন/ সুনির্দিষ্টভাবে ঘোষনা করা।
	- Corrective action সঠিক কারন নির্নয়		
3.3.c Control নিয়ন্ত্রন	- Risk analysis the possibility of reoccurrence	The concerned team of forced labor system or	Based on organization priority but
	দূর্ঘটনা ঘটার সম্ভাব্য ঝুঁকি বিশ্লেষণ করা	any one according to the company choice.	routine need to be set /declared specifically.
	- Preventive action: what preventive action can be taken to control reoccurrences of the same issues প্রতিরোধ ব্যবস্থা: একই বিষয় বার বার না ঘটার জন্য কি প্রতিরোধ ব্যবস্থা গ্রহন করা হয়েছে?	জোরপূর্বক শ্রম পদ্ধতির সাথে সংশ্লিষ্ট দল বা কোম্পানীর পছন্দ অনুযায়ী যে কোন ব্যক্তি।	প্রতিষ্ঠানের গুরুত্বের উপর ভিত্তি করে কিন্তু সময়সূচী নির্দিষ্টকরন/ ঘোষনা করা
	- Follow up: preventive		





	action is taken		
	accordingly		
	ফলো আপ : পরিস্থিতি অনুযায়ী		
	প্রতিরোধ ব্যবস্থা গ্রহন।		
3.3.d Remediation	If the result from	Overall	Based on
	feedback requires	responsible of	requirement
প্রতিকার্য/সংশোধনমূলক	changing any procedure,	Forced Labor	
	then change accordingly.	System with the	নিয়োগের উপর ভিত্তি
		concern of Top	করে
	যদি ফিডব্যাকের ফলাফলে কোন	Management	
	পদ্ধতির পরিবর্তন করা দরকার	সর্বোপরি জোরপূর্বক	
	হলে তদানুরূপ ভাবে পরিবর্তন করা	শ্রম ব্যবস্থার সাথে	
	যাবে।	সংশ্লিষ্ট দায়িত্বে থাকবে	
		টপ ম্যানেজমেন্ট।	

4. Communication & Implementation:

যোগাযোগ এবং বান্তবায়ন ঃ

4.1 Communication: Follow the Communication routine (3.2) যোগাযোগ ঃ যোগাযোগের সময়সূচী অনুসরণ করুন (3.2)

4.2Implementation: Follow the Implementation routine (3.1) বাস্তবায়ন ঃ বাস্তবায়নের সময়সূচী অনুসরণ করুন (3.1)

Monthly training schedule (মাসিক প্রশিক্ষন সময়সূচী)

Sl	Topics	Target Group (Participants)	Trainer	Responsible	Trainin	g Period	Frequency
•	বিষয়	দলের লক্ষ (অংশগ্রহনকারী)	প্রশিক্ষক Departn দায়িত্বপ্রাপ্ত		Date তারিখ	Time সময়	পুনঃ পুনঃ সংগঠিত
1	Induction/Orientation for newly recruited Workers/ Employees, Appointment letter. নতুন শ্রমিক/ কর্মচারীর পরিচিতি, নিয়োগপত্র প্রদান	Newly Recruited Workers নতুন শ্রমিক নিয়োগ	Respective Welfare & HR Officer নিজ নিজ কল্যান এবং মানবসম্পদ কর্মকর্তা	HRD মানবসম্পদ বিভাগ		ecruitment গের পরে	Continuous চলমান
2	Working Hours, Overtime, Calculation of Wages & OT, Company Code of Conduct. কর্মঘন্টা, অতিরিক্ত কর্মঘন্টা, মজুরী এবং অতিরিক্ত কর্মঘন্টার হিসাব, কোম্পানীর নীতিমালা	Workers শ্রমিকগন	Sr. Executive- HR সিঃ এক্সিকিউটিভ - এইচ আর	HRD মানবসম্পদ বিভাগ	01.04.13	3:00 -3:45	Continuous চলমান
3	Buyer's Code Of Conduct. বায়ারের নীতিমালা	Workers শ্রমিকগন	Executive Compliance এক্সিকিউটিভ কম্প্রায়েঙ্গ	Compliance/HR D	02.04.13	3:00 -3:45	Continuous চলমান



277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.

							UF FHSH
4	Disciplinary Procedure, Compensation & Benefit (Including Leave facilities). শান্তিমূলক ব্যবস্থা, ক্ষতিপূরন ও সুবিধাসমূহ (ছুটির সুবিধাসমূহ)	Workers শ্রমিকগন	Sr. Executive- HR সিঃ এক্সিকিউটিভ - এইচ আর	HRD মানবসম্পদ বিভাগ	03.04.13	3:00 -3:45	Continuous চলমান
5	Child Labor, Forced Labor, Discrimination, Harassment & abusive behavior. শিশুশ্রম, জোরপূর্বক শ্রম, বৈষম্য, হয়রানি এবংহয়রানী এবং খারাপ আচরন	Concerned team for forced labor জোরপূর্বক শ্রমের জন্য সংশ্লিষ্ট দল	DGM, HR compliance ডিজিএম, এইচ আর কম্প্রায়েন্স	HR & Compliance মানবসম্পদ এবং কম্প্লায়েস	07.04.13	3:00 -3:45	Once in 6 months ৬ মাসে একবার
6	Child Labor, Forced Labor, Discrimination, Harassment & abusive behavior. শিশুশ্রম, <mark>জোরপূর্বক শ্রম,</mark> বৈষম্য, হয়রানি এবংহয়রানী এবং খারাপ আচরন	Top management টপ ম্যানেজমেন্টে	DGM, HR compliance ডিজিএম, এইচ আর কম্প্রায়েন্স	HR & Compliance মানবসম্পদ এবং কম্প্লায়েস	10. 04. 13	3:00 -3:45	After develop policy or after any revision নীতিমালা উন্নয়নের পরে অথবা প্রকাশিত হওয়ার পরে
7	Child Labor, Forced Labor, Discrimination, Harassment & abusive behavior. শিশুশ্রম, <mark>জোরপূর্বক শ্রম,</mark> বৈষম্য, হয়রানি এবংহয়রানী এবং খারাপ আচরন	Mid-Level Management মিড-লেভেল ম্যানেজমেন্টে	Manager-HR ব্যবস্থাপক-এইচ আর	HRD মানবসম্পদ বিভাগ	04.04.13	3:00 -3:45	Continuous চলমান
8	Child Labor, Forced Labor, Discrimination, Harassment & abusive behavior. শিশুশ্রম, <mark>জোরপূর্বক শ্রম,</mark> বৈষম্য, হয়রানি এবংহয়রানী এবং খারাপ আচরন	Workers শ্রমিকগন	Sr. Executive- HR সিঃ এক্সিকিউটিভ - এইচ আর	HRD মানবসম্পদ বিভাগ	06.04.13	3:00 -3:45	Continuous চলমান

5. Feedback & Control: Follow the Feedback & Control routine (3.3).

ফিডব্যাক এবং নিয়ন্ত্রন: ফিডব্যাক এবং নিয়ন্ত্রনের সময়সূচী অনুসরন করা (3.3)।

Example of reporting:

Internal Audit Findings & Correction Plan	Date:
আন্ত পর্যবেক্ষন সমস্যাসমূহ এবং সমাধান পরিকল্পনা	তারিখ:
Company Name: প্রতিষ্ঠানের নাম	
Unit name: ইউনিটের নাম	

ır.

ANANTA

277/2, Kabi Jashimudiin road, pagar, Tongi, Gazipur.

Internal Auditor: আন্ত পর্যবেক্ষক	
Team: দল	
Audit Number পর্যবেক্ষন নাম্বার	
Audit Report Submission date পর্যবেক্ষন তালিকা প্রদানের তারিখ	

Audit Findings সমস্যাসমূহ পর্যবেক্ষন	Root cause analysis মূল কারন বিশ্লেষন	Corrective actions সঠিক কারন নির্নয়	Responsible person দায়িত্বপ্রাপ্ত ব্যক্তি	Proposed completion date কার্জ সম্পাদনের সম্ভাব্য তারিখ	Remarks মন্তব্য

Controlling activities:

Risk analysis: At first analyze the risk, who, why and how break the rule and assess the impact. কুঁকি বিশ্লেষন : প্রথমে ঝুঁকি বিশ্লেষন করতে হবে, কে, কেন এবং কিভাবে নিয়ম ভঙ্গ করেছে এবং সংঘাতের পরিমান নির্ধারন করতে হবে।

Preventive action: Take preventive action based on risk analysis.

প্রতিরোধ ব্যবস্থা : ঝুঁকি বিশ্লেষনের ভিত্তিতে প্রতিরোধ ব্যবস্থা নিতে হবে।

Follow up: Follow up the routine that, is it working!

অনুসরন করা: রুটিনের মাধ্যমে অনুসরন করতে হবে যে, এটা কাজ করছে কি না!

Remediation: To resolve the raised issue.

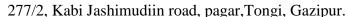
: উদ্বুদ্ধ সমস্যা সমাধানের সিদ্ধান্ত গ্রহন করা।

Internal Resources আভ্যন্তরীন কৌশল

1. Recruitment Policy নিয়োগ পদ্ধতী

2. Resign & termination policy পদত্যাগ/ অপসারন পদ্ধতি

3. Internal audit policy আন্ত নিরীক্ষা পদ্ধতী





পলিসির পর্যালোচনা, সংশোধন, পরিমার্জন ঃ

সকলের ফিডব্যাকের ফলাফলের উপর ভিত্তি করে প্রয়োজনে উক্ত পলিসি কোম্পানী, শ্রম আইন অনুযায়ী যে কোন নিয়ম কানুন পরিমার্জন, সংযোজন, বিযোজন করার ক্ষমতা সংরক্ষন করে।

পলিসি কার্যকরের তারিখ ঃ আগষ্ট ২০১৩ রিভিউ তারিখ ঃ আগষ্ট ২০১৬ রিভিউ তারিখ ঃ আগষ্ট ২০১৬ রিভিউ তারিখ ঃ আগষ্ট ২০১৭ রিভিউ তারিখ ঃ ফেব্রুয়ারী ২০১৯ পরবর্তী রিভিউ তারিখ ঃ ফেব্রুয়ারী ২০২১